

VIRKAMIESTUOMIOISTUIN

Kanne 3.12.2012 — ZZ v. komissio

(Asia F-147/12)

(2013/C 55/44)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

Asianosaiset

Kantaja: ZZ (edustajat: asianajajat D. Abreu Caldas, S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis ja É. Marchal)

Vastaaja: Euroopan komissio

Oikeusriidan kohde ja kuvaus

Päätöksen, joka koskee ennen kantajan tehtävien aloittamista kertyneiden eläkeoikeuksien siirtämistä soveltamalla henkilöstösääntöjen liitteessä VIII olevan 11 ja 12 artiklan uusia yleisiä täytäntöönpanosäännöksiä, sekä tarpeellisilta osin kyseisen siirron vahvistavan päätöksen kumoaminen

Vaatimukset

- Henkilöstösääntöjen liitteessä VIII olevan 11 artiklan 2 kohdan yleisten täytäntöönpanosäännösten 9 artikla on katsottava lainvastaiseksi
- 3.2.2012 tehty päätös, joka koskee 3.3.2011 annetuissa henkilöstösääntöjen liitteessä VIII olevan 11 artiklan 2 kohdan yleisissä täytäntöönpanosäännöksissä tarkoitettujen tekijöiden soveltamista kantajan eläkeoikeuksien siirtoon, on kumottava
- 11.10.2012 tehty päätös, jolla vahvistetaan kyseinen siirto, on kumottava tarpeellisilta osin
- komissio on veloitettava korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

Kanne 13.12.2012 — ZZ v. komissio

(Asia F-151/12)

(2013/C 55/45)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

Asianosaiset

Kantaja: ZZ (edustajat: asianajajat D. Abreu Caldas, S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis ja É. Marchal)

Vastaaja: Euroopan komissio

Oikeusriidan kohde ja kuvaus

Vaatus kumota päätös, jolla kantajalta evättiin oikeus ulkomaankorvaukseen.

Kantajan vaatimukset

- PMO:n (palkkatoimisto) 6.3.2012 tekemä päätös, jolla kantajalta evättiin oikeus henkilöstösääntöjen liitteessä VII olevassa 4 artiklassa tarkoitettuun ulkomaankorvaukseen, on kumottava
- kantajan esittämän oikaisuvaatimuksen hylkäämisestä 31.8.2012 tehty päätös on kumottava tarpeellisilta osin
- komissio on veloitettava korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

Kanne 18.12.2012 — ZZ v. komissio

(Asia F-153/12)

(2013/C 55/46)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

Asianosaiset

Kantaja: ZZ (edustaja: asianajaja M. Kerger)

Vastaaja: Euroopan komissio

Oikeusriidan kohde ja kuvaus

Sellaisen päätöksen kumoaminen, jolla kantajalta evättiin oikeus kotitalouslisään ja perhe-eläkkeeseen hänen kumppaninsa osalta

Vaatimukset

- 25.9.2012 tehty päätös on kumottava
- henkilöstösääntöjen liitteessä VII oleva 1 artiklan 2 kohdan c alakohdan iv alakohta on todettava lainvastaiseksi ja kumottava, koska se on syrjivä
- henkilöstösääntöjen liitteessä VIII oleva 17 artiklan ensimmäinen kohta on todettava lainvastaiseksi ja kumottava
- kantajalla on todettava olevan oikeus kotitalouslisään taannehtivasti 13.12.2011 lähtien ja perhe-eläkkeeseen hänen kumppaninsa osalta